

**Zeitschrift:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Herausgeber:** Bauen, Wohnen, Leben  
**Band:** - (1955)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neu

Unbedingt

probieren —

die Eiermüschenli-

Suppe ...



von **MAGGI**

Nach dem Riesenerfolg der Kalbfleisch-Suppe, bringt Maggi heute wieder etwas Neues, wieder etwas Hochfeines: die Eiermüschenli-Suppe, garniert mit auserlesenen, zarten Gemüsen.

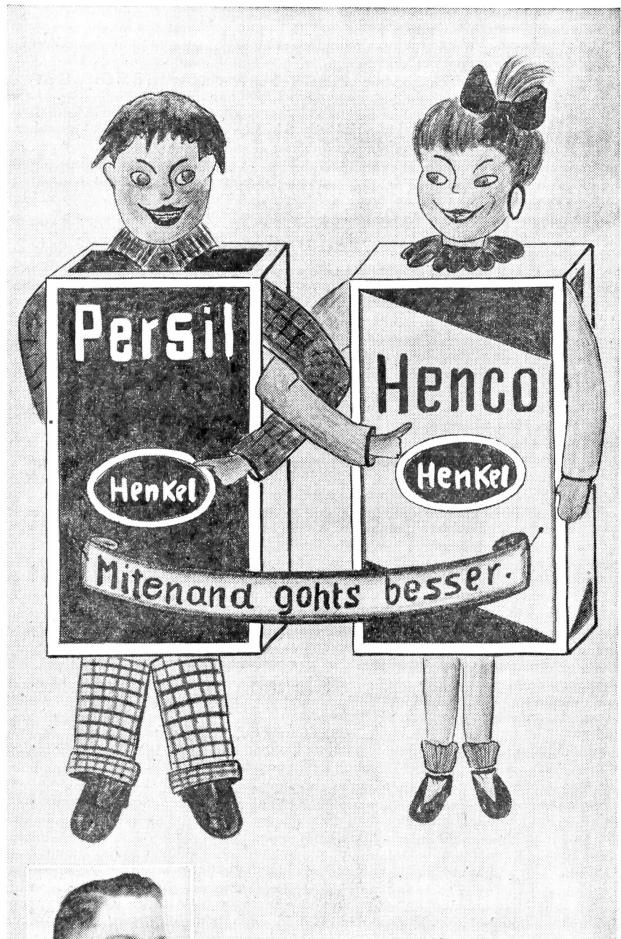
Wer dieses leichte, herrliche Süpplein probiert, mit den lustigen, glustigen Eiermüschenli drin, ist ganz einfach begeistert!

Machen Sie die Probe und bringen Sie morgen die neue Eiermüschenli-Suppe auf den Tisch. Kochzeit nur 5 Minuten.

## Eiermüschenli Suppe

... alles ist begeistert!





Kurt Wolf, 14½ Jahre alt, Salzstrasse 25, St. Gallen, erhielt für dieses Persil-Imitat ein Sparkassenbuch mit einer Einlage von 100 Franken. (Der Wettbewerb wurde am 18. Dezember 1934 abgeschlossen.)

Lassen Sie sich durch nichts irremachen:  
**PERSIL**, das ist die schonende, die billige, die richtige  
Waschmethode!

## Persil wäscht weich in jedem Wasser!

Persil schäumt in weichem und in hartem Wasser. Ob Sie einen Waschhafen oder eine Maschine zur Verfügung haben, die Zusammensetzung von Persil ist so modern, daß es die höchste Waschwirkung entfaltet. Ob Sie nun kochen oder nicht, ob Sie eine halb- oder vollautomatische Maschine benützen: Persil gibt eine vollkommen saubere und einwandfrei gepflegte Wäsche, zudem ist das Waschen mit Persil denkbar einfach.

### Der Zuverlässigkeit von Persil ist nichts gewachsen

Die durchgreifend neuen, wissenschaftlichen Verbesserungen, die Persil zustande brachte, haben Reiben, Bleichen und Bläuen total überflüssig gemacht. In der milden, durch und durch reinen Persil-Lauge ist dank «Fiberprotect» selbst das allerempfindlichste Stückchen Textil vollkommen sicher.

**«Fiberprotect» heißt der patentierte Faserschutz,  
den von allen Waschmitteln nur Persil enthält**

60 000 Waschversuche und 32 000 Falz- und Festigkeitsprüfungen bewiesen die besondere, gewebeschonende Wirkung von Persil. «Fiberprotect» schützt auch die feinsten, kleinen Fasern und beugt dem Verkalken der Gewebe vor. Selbst grau gewordene und vergilzte Stücke werden in der milden Persil-Lauge wieder duftig und weich, Farbiges leuchtet wie neu.

Prüfen Sie ruhig einmal mit Persil gewaschene Wäsche. So kann nur eine Wäsche duften, die durch und durch sauber ist, luftdurchlässig, saugfähig, hygienisch rein — mit einem Wort **persilgepflegt**.

Für die wertvolle Wäsche ist  
das Beste gerade gut genug:  
**Persil wäscht in weichem und  
in hartem Wasser!**

**Persil nur Fr. 1.10**



Mit dem Qualitätszeichen des Schweizerischen Instituts für Hauswirtschaft ausgezeichnet  
Henkel & Cie. A.G., Basel



Gegründet 1908

Dieses Zeichen bedeutet Preiswürdigkeit bei gediegener Ausführung! ...und nicht vergessen:

**Malerarbeiten sind Vertrauenssache!**

**S. BARENHOLZ · ZURICH**  
Sonneggstraße 76      Telefon 267400

Rudolf **MAAG & Cie.**

Anlagen für  
Licht Wärme Kraft  
Telephon Sonnerie  
Schalttafelbau

Schweizergasse 6  
Zürich 1  
Telephon 25 27 40

Für Ihren Haushalt:  
**Alle elektrischen Haushalt-Apparate**  
Deckenschalen  
Leuchter  
Ampeln  
Vasen- und Nachttisch-Lampen

Kochherde  
Kochgeschirr  
Kühlschränke  
Staubsauger usw.



*besonders ausgiebig*

ORO ist auf dem Gebiete der Kochfette eine SPEZIALITÄT. Aus besten Rohstoffen hergestellt, ist es kräftig im Geschmack, hat einen hohen Nährwert, und sein größter Vorteil:

ORO ist bekömmlich und besonders ausgiebig

Fad & Burkhardt AG., Zürich-Oerlikon

Telephon (051) 46 84 45

